

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Daimler AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4031088 / 16.03.2018
Bestell-Nr.: 5500866807
Bestell-Datum: 06.04.2017
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 30020063 / 10.04.2017
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30006147
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Gagliardi, Angelo
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 558

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 64,800 KG Nettogewicht 58,800 KG

270296

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	250S2MF200-001 MAM System Kundenartikelnummer A4539006203	24 ST	58,800 KG
900002	VER-701693 EXP.PACK PER SPARE PARTS MAM	3 ST	6 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)					CMR														
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Daimler AG Global Logistics Center CW Zone Industrielle Route Gutenberg FR - 67690 Hatten					16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 557 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 16.03.2018					17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4031087-4031088					18 Riserve e osservazioni del trasportatore Reserves et observations des transporteurs																			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3												
A7002702500 Getriebesystem H4DA						10 pcs																		
A4539006203 MAM System						24 pcs				700														
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)					19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeilensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire										
14 Rückerstattung / Remboursement																								
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Transporto prepagato / Franco					20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																			
Transporto e carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS																								
21 Compilato a / Etablié à MODUGNO am / le										24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le														
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)					23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)					(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes					Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes														
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch				
						Euro-Palette										Euro-palette								
						Gitterbox-Palette										Gitterbox-Palette								
						Einfach-Palette										Einfach-Palette								
26 Vertragspartner des Frachtführers																								
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers					Bestätigung des Fahrers													
Targa motrice																								
Targa rimorchio																								
Benutzte Gen.- Nr.					National					Bilateral					EG					CEMT				